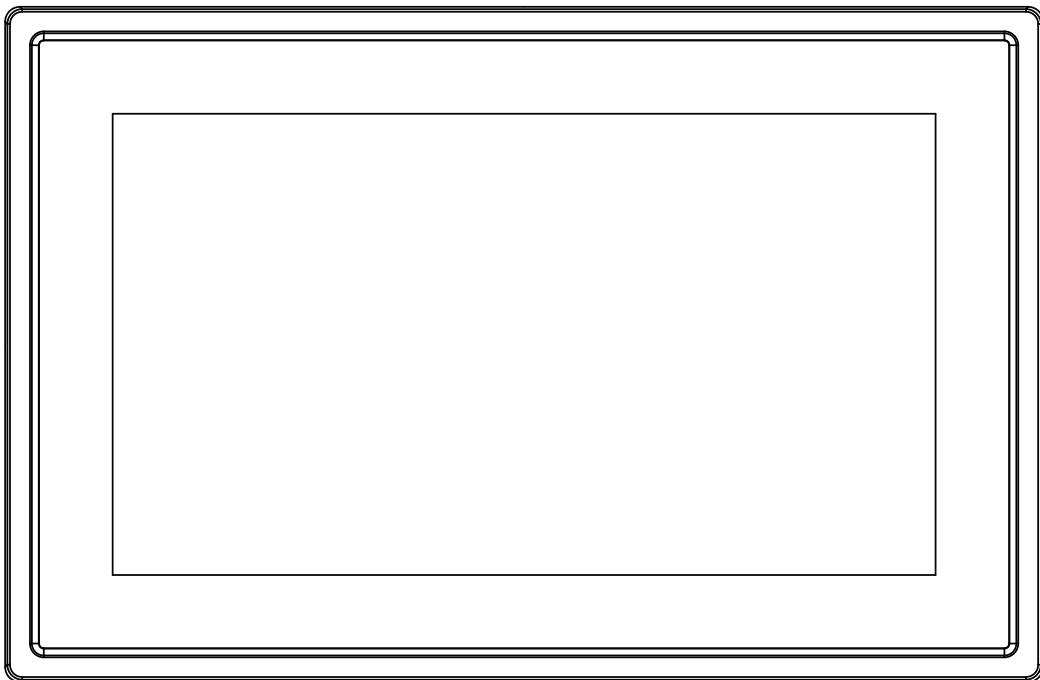


# DENVER<sup>®</sup>

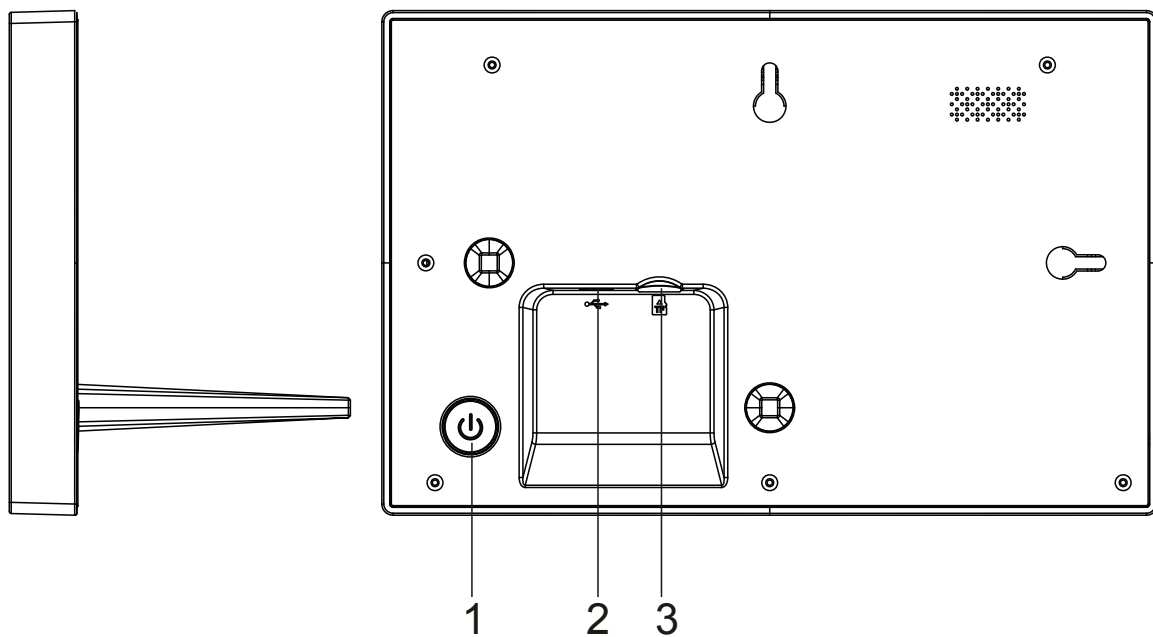


## PODRĘCZNIK OBSŁUGI PFF-711WHITE MK2

[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)

Przed podłączeniem, obsługą lub regulacją niniejszego urządzenia prosimy o uważne zapoznanie się z całością instrukcji obsługi.

POLSKI



### **1 Zasilanie**

Naciśnij, by włączyć lub wyłączyć ekran. Naciśnij długo na około 3 sekund, by wejść do menu resetowania.

### **2. USB**

Podłącz adapter DC, by zasilić urządzenie.  
USB jest wyłącznie do usług serwisowych.

### **3. Micro SD**

Tutaj wkłada się zewnętrzną kartę max 32GB pamięci SD.



frameo

# Instrukcja obsługi

Wersja: 1.5.1

POL-2

## Spis treści

Rozpoczęcie.....	4
Aplikacja frameo .....	4
Szybka personalizacja frameo .....	5
Rozpoczęcie korzystania z frameo .....	5
Łączenie z nowym znajomym:.....	5
Nawigacja po frameo .....	6
Ustawienia.....	8
Moja ramka .....	8
Zarządzanie zdjęciami .....	8
Moi znajomi.....	9
Wyświetlanie i pokaz slajdów .....	10
Wi-Fi .....	11
Kopia zapasowa i przywracanie .....	11
Informacje .....	12
Pomoc .....	12
Prywatność.....	12
Obsługa .....	13
Gwarancja, zgodność, obsługa klienta i bezpieczeństwo .....	13

## Rozpoczęcie

Dziękujemy za zakup ramki frameo.

Aby ustawić ramkę, przeczytaj najpierw załączony w opakowaniu „Szybki przewodnik”. Jeśli nie znasz jeszcze aplikacji frameo i włączasz ją po raz pierwszy, wypełnij skróconą instrukcję konfiguracji aplikacji frameo na stronie lub postępuj zgodnie z przewodnikiem wyświetlanym na ekranie.

Po skonfigurowaniu ramki aplikacji frameo połącz się z rodziną i znajomymi.

### Aplikacja frameo

Aby wysyłać zdjęcia na swoją ramkę, użyj aplikacji frameo dla systemu iOS lub Android.



Znajdź aplikację frameo w:

[Google Play](#), wyszukując „frameo” lub skanując ten kod QR.



[App Store](#), wyszukując „frameo” lub skanując ten kod QR.



## Szybka personalizacja frameo

Po pierwszym uruchomieniu frameo należy wprowadzić pierwsze ustawienia.

- Najpierw wybierz język. To będzie język używany przez frameo.
- Połącz ramkę z internetem, podłączając ją do sieci Wi-Fi.

*Jeśli dostępna jest nowsza wersja oprogramowania frameo, zostanie wyświetlony monit zawierający okno dialogowe aktualizacji. Zaleca się natychmiastową aktualizację ramki po wyświetleniu monitu.*


- Wpisz swoje imię i lokalizację, w której znajduje się ramka, np. „duży pokój”, „kuchnia” czy „biuro”, a na końcu ustaw strefę czasową, jeśli nie jest prawidłowa.

## Rozpoczęcie korzystania z frameo

Rozpocznij od połączenia się z rodziną i znajomymi, podając im unikalny kod ramki.

Jeśli chcesz mieć możliwość samodzielnego wysyłania zdjęć do ramki, rozpocznij od pobrania aplikacji dla systemu iOS lub Android w sklepie [App Store](#) lub [Google Play](#). Następnie użyj kodu, by połączyć ramkę z aplikacją, jak opisano poniżej.

### Łączenie z nowym znajomym:

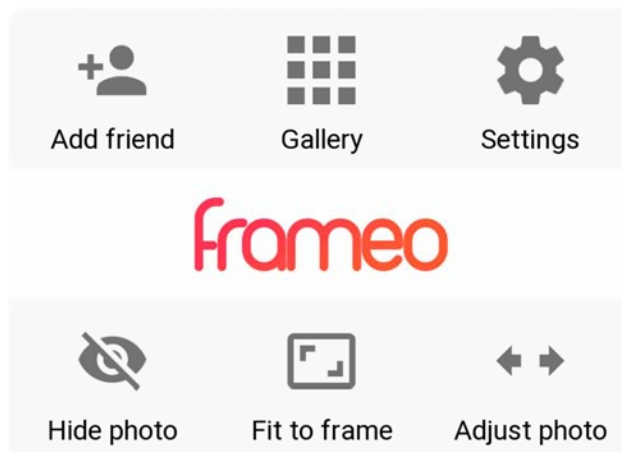
- Upewnij się, że znajomy pobrał i zainstalował aplikację frameo.
- Kliknij ikonę dodawania znajomego na ramce . Pojawi się okienko dialogowe z unikalnym kodem, który jest ważny przez 12 godzin.
- Teraz udostępnij znajomemu ten kod w dowolnie wybrany sposób np. SMS-em, e-mailem, przez komunikator internetowy, telefonicznie.
- Gdy Twoi znajomi dodadzą kod w aplikacji frameo, zaczną być automatycznie wyświetlani w ramce i będą mogli wysyłać Ci zdjęcia.
- Przeczytaj rozdział [Zmiana opcji dla znajomego](#), aby dowiedzieć się, jak zezwalać połączonym znajomym na pobieranie i udostępnianie kodu połączenia przy użyciu aplikacji na smartfona.



## Nawigacja po frameo

Przesuń w lewo lub prawo, by przeglądać zdjęcia.

Aby uzyskać dostęp do menu, wystarczy raz stuknąć ekran.



W menu znajdziesz najczęściej używane funkcje.

### Dodawanie znajomego

Ta opcja generuje kod, który możesz udostępnić swoim znajomym i rodzinie, aby mogli oni nawiązać kontakt i wysłać zdjęcia do Twojej ramki.

### Galeria

Ta opcja otwiera galerię, która umożliwia łatwą i szybką nawigację po zdjęciach.

### Ustawienia

Otwiera [Ustawienia](#).

### Ukrywanie zdjęcia

Ukrywa bieżące zdjęcie. Oznacza to, że zdjęcie nie będzie już wyświetlane w pokazie slajdów. W razie potrzeby zdjęcie może zostać wyświetlone ponownie w menu ustawień.

### Dopasowanie do ramki / Wypełnianie ramki

Ta opcja przełącza sposób wyświetlania zdjęcia.

Opcja *Wypełnianie ramki* jest domyślna. Zdjęcie jest skalowane w taki sposób, aby wypełnić cały ekran. Zostanie wyśrodkowane względem tego, co zostało wybrane jako najważniejsza część. Zobacz pierwszy rysunek poniżej.

*Dopasowanie do ramki* zagwarantuje, że na ekranie będzie wyświetlane całe zdjęcie. Zobacz drugi rysunek poniżej.







## Dostosowanie zdjęcia

Funkcja Dostosowanie zdjęcia jest dostępna tylko po ustawieniu wypełnienia ramki. Umożliwia dostosowanie pozycji zdjęcia w ramce w celu jeszcze lepszego dopasowania.


## Współdziałanie z filmami

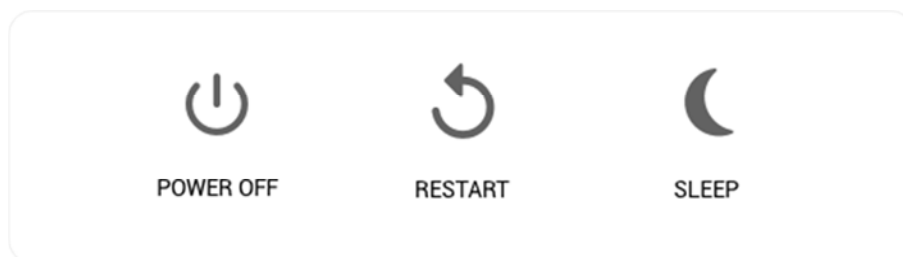
W przypadku puszczenia filmu widoczne są dwie dodatkowe kontrolki. Jedna do odtwarzania/wstrzymania filmu, a druga do jego wyciszenia/wyłączenia wyciszenia.

Naciśnij przycisk , aby rozpocząć odtwarzanie filmu. Naciśnięcie przycisku  spowoduje wstrzymanie odtwarzania filmu.

Naciśnięcie przycisku  spowoduje wyciszenie filmu, a naciśnięcie przycisku  spowoduje wyłączenie wyciszenia filmu.

## Menu zasilania

Stuknij ikonę zasilania  w prawym górnym rogu ekranu, aby uzyskać dostęp do menu zasilania. Tutaj możesz wyłączyć lub ponownie włączyć ramkę i przełączyć ją w tryb uśpienia.



**NB. Pamiętaj, aby do wyłączenia aplikacji frameo zawsze używać przycisku POWER OFF (Wyłącz) na urządzeniu lub w menu zasilania. Nigdy nie odłączaj zasilania podczas działania aplikacji frameo.**



## Ustawienia

W ustawieniach można spersonalizować ramkę zgodnie z potrzebami.

### Moja ramka

#### Nazwa ramki

Zmienia nazwę ramki. Jest to też nazwa, którą widzą połączeni znajomi i rodzina na swojej liście połączonych ramek.

#### Umieszczenie ramki

Zmienia lokalizację ramki. Jest to lokalizacja wyświetlana na liście połączonych ramek rodziny i znajomych, która pomaga odróżnić jedną ramkę od drugiej.

#### Ustawianie języka

Ustawia język używany przez ramkę.

#### Włączanie/wyłączanie formatu 24-godzinnego

Włącza i wyłącza format 24-godzinny

#### Ustawianie strefy czasowej

Ustawia strefę czasową, która powinna być użyta w ramce.

#### Tryb uśpienia

Aplikacja frameo oferuje tryb uśpienia, który wyłącza ekran, aby ograniczyć zużycie energii podczas gdy


np. śpisz. Domyślnym ustawieniem jest wyłączenie ekranu o godzinie 23:00 i ponowne włączenie o 7:00. Aby zmienić to ustawienie, po prostu zmień godzinę włączenia/wyłączenia w trybie uśpienia.

*Twoja ramka nie zostanie wyłączona ani nie będzie w trybie gotowości, więc w trybie uśpienia będziesz mieć nadal możliwość odbierania zdjęć.*



### Zarządzanie zdjęciami

#### Wyświetlanie/ukrywanie zdjęć

Wybierz, które zdjęcia ukryć, stukając określone zdjęcia. Ukryte zdjęcia NIE zostaną usunięte z ramki. Zawsze można ponownie je wybrać, by były wyświetlane.

Użyj ikony  , aby ukryć lub wyświetlić wszystkie zdjęcia.


## Usuwanie zdjęć

Zaznacz zdjęcia, które chcesz na zawsze usunąć z ramki, stukając zdjęcie. Użyj , by zaznaczyć lub usunąć zaznaczenie ze wszystkich oraz , by usunąć zaznaczone zdjęcia.

## Importowanie zdjęć

Umożliwia importowanie zdjęć z zewnętrznej karty SD o maksymalnej pojemności 32 GB.

Zanim podejmiesz próbę zaimportowania zdjęć z karty SD, upewnij się, że do ramki zostaje włożona karta SD, na której są zdjęcia.

Rozpocznij, wybierając zdjęcia, które chcesz zaimportować na ramkę. Po wybraniu stuknij przycisk importowania , by rozpocząć proces importowania.

*Obecnie podczas korzystania z funkcji importowania nie można dodawać podpisu ani definiować najważniejszej części zdjęcia. Możesz jednak dodać się do listy znajomych i wysłać je przy użyciu aplikacji.*

## Eksportowanie zdjęć


Umożliwia eksportowanie zdjęć z ramki do pamięci zewnętrznej (np. karty microSD).

*Przy użyciu funkcji eksportowania można wyeksportować wszystkie zdjęcia z ramki oraz zdjęcia profilowe.*

## Moi znajomi


Lista ta zawiera wszystkie osoby, które mają zezwolenie na wysyłanie zdjęć na Twoją ramkę.

## Zmiana opcji dla znajomego


Kliknij ikonę opcji , aby otworzyć menu opcji dotyczących znajomych. Tutaj można włączyć/wyłączyć opcję udostępniania znajomemu kodu w ramce. Jeśli ta opcja zostanie włączona, znajomy będzie mógł pobrać kod i udostępnić go w ramce ze swojej aplikacji.

W menu opcji możesz również usunąć znajomego, naciskając przycisk USUŃ ZNAJOMEGO. Spowoduje to usunięcie znajomego z listy, a także usunięcie jego uprawnień do wysyłania zdjęć do ramki. Następnie zostanie wyświetlony monit o potwierdzenie usunięcia znajomego oraz usunięcia wszystkich otrzymanych od niego wcześniej zdjęć.

## Usuwanie osoby

Aby usunąć osobę z listy, czyli usunąć jej zezwolenie na wysyłanie Ci zdjęć, stuknij ikonę usuwania . Wyświetli się prośba o potwierdzenie usunięcia oraz pytanie, czy chcesz usunąć wszystkie zdjęcia przesłane przez tę osobę.

## Dodawanie osoby

Aby umożliwić nowej osobie wysyłanie Ci zdjęć, po prostu stuknij przycisk dodawania znajomego  i udostępnij wyświetlony kod w jakikolwiek wybrany sposób.

## Wyświetlanie i pokaz slajdów

### Minutnik

Określa czas wyświetlania zdjęcia.

### Wyświetlanie podpisu

Ustawia, czy mają być wyświetlane podpisy, które znajomi wysyłają ze zdjęciami. Zaznacz, by wyświetlać podpisy. Usuń zaznaczenie, by ukrywać podpisy.

### Wypełnianie ramki

Ustawia domyślne ustawienie zdjęcia ramki. Zaznacz, aby ustawić domyślne wypełnianie, które powoduje, że zdjęcia zostają dopasowane do ekranu urządzenia względem najważniejszej części zdjęcia. Usuń zaznaczenie, aby dopasować zdjęcie pośrodku ekranu urządzenia, dodając rozmyte paski po bokach lub na górze/na dole

### Kolejność wyświetlania zdjęć

Ustawia kolejność wyświetlania zdjęć w ramce.

- Według daty: Zdjęcia są wyświetlane od najnowszego do najstarszego.
- Wyświetlanie losowe: Zdjęcia zostają pomieszane i wyświetlone losowo.

### Poziom jasności

Ustaw poziom jasności ekranu.

### Głośność powiadomień

Wyreguluj poziom głośności dźwięków powiadomień w ramach np. dla powiadomienia o otrzymaniu nowego zdjęcia.

### Automatyczne odtwarzanie

Włącza/Wyłącza automatyczne odtwarzanie filmów podczas pokazu slajdów. Niezależnie od tego ustawienia filmy można zawsze włączyć ręcznie.

### Odtwarzanie wideo

Określa, jak powinny być odtwarzane filmy po włączeniu automatycznego odtwarzania.

- Odtwarzanie serii filmów: Filmy będą odtwarzane w serii, dopóki nie zakończy się odliczanie minutnika pokazu slajdów.

- Jedno odtworzenie: Film zostanie odtworzony raz i zostanie wyświetlona jego miniatura, dopóki nie zakończy się odliczanie minutnika.
- Jedno odtworzenie i kontynuacja: Film zostanie odtworzony raz, a po jego zakończeniu nastąpi wyświetlenie kolejnego zdjęcia lub odtworzenie kolejnego filmu.

## Odtwarzanie dźwięku

Ustawia domyślną funkcję odtwarzania dźwięku filmów w pokazie slajdów na wartość ON (Wł.) lub OFF (Wył.). Niezależnie od tego ustawienia dźwięk można zawsze włączyć/wyłączyć ręcznie.

## Głośność filmów

Wyreguluj poziom głośności dźwięku filmów w ramkach.

## Wi-Fi

Ustaw, do której sieci Wi-Fi powinna być podłączona ramka. Jeśli ramka jest podłączona do sieci poprzez port, w górnym prawym rogu ekranu powinna pojawić się ikona przeglądarki. Użyj jej, by otworzyć przeglądarkę, w której można wpisać dane logowania, by uzyskać dostęp do sieci.

## Kopia zapasowa i przywracanie

### Wykonanie kopii zapasowej ramki na karcie microSD o maksymalnej pojemności 32 GB.

Stuknij, by zrobić kopię zapasową zdjęć, znajomych i ustawień. Wyświetlona zostanie godzina ostatniej przeprowadzonej kopii zapasowej.

*Każda istniejąca kopia zapasowa na karcie SD zostanie zastąpiona!*

### Automatyczna kopia zapasowa

Po zaznaczeniu opcji ramka automatycznie będzie robić kopie zapasowe po 30 godzinach od otrzymania nowych zdjęć lub dokonania zmian w ramce.

### Przywracanie z kopii zapasowej

*Zanim podejmiesz próbę przywrócenia ramki, rozpocznij od potwierdzenia, że Twoja kopia zapasowa jest aktualna. Należy to zrobić przez potwierdzenie daty w obszarze „Backup frame to external storage (e.g. microSD card)” [Wykonaj kopię zapasową ramki w pamięci zewnętrznej (np. na karcie microSD)]. Przykładowo jeśli ostatnia kopia zapasowa jest zbyt stara lub jeśli nie wykonano kopii zapasowej, naciśnij przycisk „Backup frame to external storage (e.g. microSD card)” [Wykonaj kopię zapasową ramki w pamięci zewnętrznej (np. na karcie microSD)], aby wykonać nową kopię zapasową.*

*Należy zwrócić uwagę, że nie można przywrócić kopii zapasowej w nowej ramce frameo i równocześnie korzystać ze starej.*

Jeśli chcesz przywrócić kopię zapasową w ramce, która została już skonfigurowana, musisz najpierw

tę ramkę zresetować. Należy to zrobić, naciskając przycisk „Reset frame” (Resetuj ramkę). Spowoduje to usunięcie wszystkich danych w aplikacji frameo i zresetowanie frameo do ekranu konfiguracji.

Na ekranie konfiguracji możesz wybrać przycisk „Restore from backup” (Przywróć z kopii zapasowej), aby przywrócić ramkę zgodnie z kopią zapasową.

Jeśli przycisk „Restore from backup” (Przywróć z kopii zapasowej) nie jest widoczny, potwierdź prawidłową instalację pamięci zewnętrznej (np. karty microSD).

## **Resetowanie ramki**

Usuwa z ramki wszystkie dane. Czynność ta na zawsze usunie wszystkie zdjęcia, znanych/połączenia i ustawienia.

## **Informacje**

### **Sprawdzanie aktualizacji**

Sprawdza, czy dostępna jest aktualizacja ramki.

### **Program w wersji beta**

W przypadku zaznaczenia urządzenie dołączy do programu w wersji beta, w ramach którego będzie pobierać aktualizacje częściej i przed datą ich zwykłej premiery.

## **Pomoc**

### **Biblioteki open source**

Otwiera listę bibliotek open source używanych w aplikacji oraz ich licencje.

### **Udostępnianie anonimowych danych statystycznych**

Udostępnianie anonimowych danych statystycznych pomaga w ogromnym stopniu usprawnić oprogramowanie frameo. Rozumiemy, że możesz wybrać nieudostępniane nam tych danych. Zaznacz, jeśli chcesz pomóc nam w usprawnieniu frameo. Pozostaw niezaznaczone, jeśli chcesz odmówić udostępniania anonimowych danych statystycznych.

### **Przewodnik**

Otwiera szybki przewodnik, który wyświetlił się po pierwszy uruchomieniu ramki.

## **Prywatność**

Więcej informacji dotyczących prywatności znajduje się na stronie <http://privacy.frameo.net>

## **Obsługa**

Odwiedź stronę <http://frameo.net/helpcenter>, aby uzyskać dostęp do Często zadawanych pytań, pomocy oraz aby przesłać swoją opinię.

## **Gwarancja, zgodność, obsługa klienta i bezpieczeństwo**

Więcej informacji na temat gwarancji, zgodności sprzętowej, obsługi klienta i bezpieczeństwa można znaleźć w materiałach załączonych w opakowaniu.

Uwaga: wszystkie produkty mogą zostać zmienione bez uprzedzenia. Zastrzegamy sobie prawo do błędów i pominięć w instrukcji obsługi.

WSZYSTKIE PRAWA ZASTRZEŻONE, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

# DENVER®

[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie zawierają materiały, komponenty i substancje, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, jeśli ze zużytymi materiałami (wyrzucanymi urządzeniami elektrycznymi i elektronicznymi oraz bateriami) nie postępuje się właściwie.

Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie są oznaczone przekreślonym symbolem kosza na śmieci, patrz wyżej. Ten symbol oznacza, że urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie nie powinny być wyrzucane razem z innymi odpadami domowymi, lecz powinny być wyrzucane oddzielnie.

Użytkownicy powinni przekazywać zużyte baterie do odpowiednich, wyznaczonych punktów. Dzięki temu baterie podlegają procesowi recyklingu zgodnie z obowiązującymi przepisami i nie będą szkodzić środowisku.

We wszystkich miastach są punkty zbiórki, do których można przekazać bezpłatnie urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie do recyklingu, bądź inne miejsca zbiórki. Urządzenia i baterie mogą być też odbierane z gospodarstw domowych. Dodatkowe informacje dostępne są w urzędzie odpowiedzialnym za usuwanie odpadów.

Niniejszym Inter Sales A/S deklaruje, że urządzenie radiowe typu PFF-711WHITE MK2 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com). Kliknij IKONĘ wyszukiwania na górze strony. Wpisz numer modelu: PFF-711WHITE MK2. Przejdź na stronę produktu.

Dyrektywa RED jest na stronie materiałów do pobrania/innych plików do pobrania.

Zakres częstotliwości pracy: 2412-2472MHz

Maks. moc wyjściowa: 16.25dbm

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dania

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

Nazwa lub znak towarowy producenta,  
numer ewidencyjny przedsiębiorstwa i adres

Shenzhen Teka Technology Co., Ltd.  
registration number: 914403007703151648  
Building A, No. 21, XiFu Road, Red Star Community, SongGang Street,  
Baoan District, Shenzhen, Guangdong Province, 518105, P.R. China  
TEKA012-0501500EU

Identyfikator modelu

Napięcie wejściowe

Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego

Napięcie wyjściowe

Prąd wyjściowy

Moc wyjściowa

Średnia wydajność podczas pracy

Wydajność przy niskim obciążeniu (10%)

Pobór mocy bez obciążenia

100-240V

50/60Hz

5.0V

1.5A

7.5W

79.10% at 115V 60Hz; 79.73% at 230V 50Hz

N/A

0.0538W at 115V 60Hz ; 0.0847W at 230V 50Hz